

St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: stmatthewspar@gmail.com Website: stmatthewsto.archtoronto.org

Served by SVD

Divine Word Missionaries

Fr. André Grecki

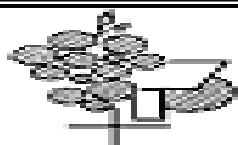
Fr. Manuel Antão

**JOY • PEACE •
LOVE**



HOPE • FAITH

FOURTH SUNDAY OF ADVENT — YEAR A



Mass Intentions

Saturday, December 17, 2022

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

Sunday, December 18, 2022

8:00 a.m. Conceição Justina e marido by Tibério Soares.

Mariano Pimentel by família.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Família Tavares, Martins, Dias and de Sousa.

Joanna and Isidoro Rodriguez.

1:00 p.m. António Ledo Oliveira, Manuel António Amaral, Maria de Jesus Teves Cabral e António Manuel Dias by família.

Tuesday, December 20, 2022

6:00 p.m. João Manuel Furtado Lopes by família.

Wednesday, December 21, 2022

6:00 p.m. Missa Comunitária.

Thursday, December 22, 2022

6:00 p.m. Manuel Correia da Silva by família.

Friday, December 23, 2022

6:00 p.m. Manuel Humberto da Silva by família.

CHRISTMAS EVE, Saturday, December 24, 2022

8:00 p.m. (English & Italian)

10:00 p.m. (Portuguese)

CHRISTMAS DAY, December 25, 2022

8:00 a.m. (Portuguese)

9:30 a.m. (English & Italian)

11:00 (English)

1:00 p.m. (Portuguese)

CHRISTMAS MASS SCHEDULE

Saturday, December 24th, 2022—Christmas Eve

8:00 p.m. (English & Italian)

10:00 p.m. (Portuguese)

Sunday, December 25th, 2022—Christmas Day

8:00 a.m. (Portuguese)

9:30 a.m. (English & Italian)

11:00 (English)

1:00 p.m. (Portuguese)

GOSPEL

Matthew recounts the circumstances of Jesus' birth by telling us the story of Mary's engagement to Joseph and the child she carried originating from the Holy Spirit. This reality made no sense to Joseph, but he did not want to dishonor Mary so he planned to quietly divorce her. An angel came and told Joseph not to be afraid, that Mary's child was conceived by the Holy Spirit and that they should call him Emmanuel meaning, "God is with us."

CATECHISM PROGRAM- SPECIAL NOTE—CHRISTMAS MASSES

Dear parents and children, as we continue to help and support our children in their preparation for the sacraments of Confirmation and First Reconciliation/Communion, we come to this very special time of the year in which we celebrate and appreciate the birth of **JESUS CHRIST**. In this season, we do our best to reach out and be a blessing to our families, as well as others who mean a lot to us. As a community of faith let us gather and joyfully share the many blessings, we received with those in need. We want to see you in church during this festive season. Many greetings and blessings. Fr. Manuel and Fr. André.

SUBSCRIBE ELECTRONICALLY THE PARISH BULLETIN :

receive the weekly parish newsletter in your email inbox. To register go to the parish website www.stmatthewsto.archtoronto.org / click Contact Us-click Sign Up- register your details. Thank You.

CHURCH ENVELOPES FOR 2023

The envelopes for 2023 are at the back of the church.

1. The **boxes** are by *numerical* order.
2. **Check** your *number, name and address*.
3. **Do not take** any *box assigned* already to a specific member or family of the community.
4. On the **first envelope** please write your address and phone number.
5. We encourage the families to start using the envelopes. If you wish to start using the envelopes *call the office* and a box/number will be assigned to you.

COLLECTIONS —*May the Lord bless you.*

- Sunday Collection, December 12, 2022: \$3,800.00
- Building Fund Collection, December 18, 2022
- Special Christmas Collection, December 25, 2022

December 18, 2022

L'ORARIO DELLE MESSE PER NATALE

Messa della Vigilia, Sabato, 24 dicembre 2022

8:00 p.m. Inglese e Italiano

10:00 p.m. Portoghese

Giorno di Natale, Domenica, 25 dicembre 2022

8:00 a.m. Portoghese

9:30 a.m. Inglese e Italiano

11:00 a.m. Inglese

1:00 p.m. Portoghese

HORÁRIO DAS MISSAS DE NATAL

Vigília de Natal, Sábado, 24 de Dezembro 2022

8:00 p.m. Inglês e Italiano

10:00 p.m. Português

Dia de Natal, Domingo, 25 de Dezembro 2022

8:00 a.m. Portuguesa

9:30 a.m. Italiana

11:00 a.m. Inglesa

1:00 p.m. Portuguesa

VANGELO

Siamo alle porte del Natale e viene oggi offerta alla nostra contemplazione l'obbedienza docile e operosa di Giuseppe, lo sposo di Maria. Come lui, anche noi, rinvigoriti dal cammino di Avvento, poniamo la nostra vita al servizio dei disegni di Dio Padre.

2023: NUOVE BUSTE PER LA COLLETTA

1. Le **buste** sono in *ordine numerico*.
2. **Controllate** il *vostro numero, nome e indirizzo*.
3. **Non prendere solo qualsiasi buste**; tutti le buste sono già assegnati a una determinata persona o famiglia.
4. Nelle prime **buste** scrivete il vostro nome, indirizzo e telefono.
5. I membri della parrocchia, che vorranno avere anche le buste dovranno *contattare l'ufficio parrocchiale* 416-653-7191.

FIORI PER IL NATALE: Si accettano donazioni per i fiori di Natale. Utilizzate le "Buste dei fiori". Grazie.

PEREGRINAÇÃO À TERRA SANTA E EGITO

21 de Abril a 3 de Maio de 2023 – 13 dias

\$4,850.00 incluindo impostos e gorjetas.

Contatar a paróquia 416-653-7191.

Terra Santa

1. Nazaré: casa de Jesus e Basílica da Anunciação;
2. Galiléia: Tabgha, Magdala, Capernaum, Nazaré;
3. Judeia: Monte Tabor, Rio Jordão, Mar Morto e Jericó
4. Belém: Campo do Pastor, Igreja da Natividade.
5. Jerusalém: Cidade Santa, Monte das Oliveiras, Jardim do Getsémani, Igreja de Todas as Nações, Monte Sião, Igreja de São Pedro em Gallicantu, Muro Ocidental, Via Dolorosa, Mosteiro do Monte da Tentação.

No Egito

1. Península de Sinai: Mosteiro de Santa Catarina
2. Monte Sinai: Dez Mandamentos, Canal do Suez e as nascentes de Moisés
3. Cairo: Museu Egípcio, Planalto de Giza, grandes Pirâmides, cruzeiro no rio Nilo.
4. Citadel, Abu Serga e sinagoga Ben Ezra.
5. Regresso a Toronto no dia 3 de Maio de 2023.

THANK YOU for a Very Successful "Rissois" Sale

A special thank you to our volunteers who prepared the delicious "rissóis" last weekend. We really appreciate your expertise, time, and goodwill in supporting St. Matthew's Parish. Thank you to the community for supporting our initiatives willingly. Our special thank you to our sponsors for generously supporting this event, and they were: Talho e Salsicharia Rui Gomes, Talho Paulo Ribeiro, RenoKrew, St. Matthew's BBQ, Dom Quixote Restaurant, and Padaria Doce Minho. Our volunteers prepared 3,720 pieces of "rissóis" and raised \$4,200.00. May the Lord bless you.

EVANGELHO

O Evangelho apresenta Jesus como a encarnação viva desse "Deus conosco", que vem ao encontro dos homens para lhes apresentar uma proposta de salvação. Contém, naturalmente, um convite implícito a acolher de braços abertos a proposta que Ele traz e a deixar-se transformar por ela.

TERÇO ADVENTO /NATAL DO SENHOR

Dando continuação à nossa preparação para o Natal, continuaremos a recitar o Terço aos Sábados pelas 18h15. Não devemos esquecer que *no tempo do Advento e do Natal estão presentes as três vindas do Senhor: a vinda na carne, a vinda hoje no mistério e a vinda última gloriosa. Um feliz e santo Natal.*

ATENÇÃO: nos dias 20, 21, 22 e 23 de Dezembro de 2022 as missas semanais portuguesas serão às 18h.

MISSAS PARA 2023: temos datas disponíveis nas missas ferias e dominicais de língua inglesa e portuguesa. Ligue para o escritório.

FLORES PARA O NATALE: Estamos a aceitar donativos para as flores de Natal. Os envelopes estão nas entradas/saídas da igreja.

ENVELOPES PARA A OFERTA DE NATAL

Os envelopes para a oferta especial de Natal encontram-se nas entradas/saídas da igreja. A vossa generosidade é apreciada.

CAIXA DE ENVELOPES PARA 2023

1. As *caixas* estão por *ordem numérica*.
2. *Confira* o seu número, nome e endereço.
3. Não pegue em *qualquer caixa*, pois os números já estão alocados a uma determinada família.
4. Nos primeiros *envelopes* escreva o seu nome, endereço e telefone.
5. Os interessados em usarem o sistema de envelopes, *deverão contactar o escritório* paroquial e nós preparemos uma caixa/número para vocês.

SUBSCREVA O BOLETIM DA PARÓQUIA ELECTRÓNICAMENTE:

receba semanalmente na sua **CAIXA do email** o boletim paroquial. Para registar-se acesse o website da paróquia www.stmatthewsto.archtoronto.org / clique Contact Us—clique Sign Up—registre os seus dados. Obrigado.



Lic. #11506
real equity mortgages inc.
Especialistas em Hipotecas
Emprestimos sobre sua Casa para:

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP
Broker
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP
Mortgage Agent
416-617-1238

POPULAR SUPERMARKET
Fine Groceries, Fruits, Vegetables, Mercarias Finas, Frutas e Vegetais, Chouricos Caseiros
216 Chambers Ave. 416-652-7256

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)
Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly
490 Rogers Rd. **416-651-5000**




BATHURST CHAPEL
366 Bathurst St.
416-603-1444

ANNETTE CHAPEL
92 Annette St.
416-762-8141

Jimmy Cardinal
4th Generation President & Owner
www.cardinalfuneralhomes.com

FERREIRA & KOACH
Immigration Services
Jason Ferreira, B.Comm

Regulated Canadian Immigration Consultant
Representing clients from Europe, Middle East & Asia
www.immigration4canada.ca
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**

Call 905-624-4422 for this space

Remember...
Let our advertisers know you saw their ad here.



MATTHEW FERNANDES GROUP
YOUR TRUSTED REALTOR



@matthewfernandesgroup
416-937-4510
EU FALO PORTUGUES



MATTHEW FERNANDES GROUP
YOUR TRUSTED REALTOR



@matthewfernandesgroup
416-937-4510
EU FALO PORTUGUES

IT'S WISE to ADVERTISE!


CALOURA BAR & GRILL
Authentic Portuguese Cuisine
468 Rogers Rd 647-748-3044




José Ganhão
Broker



HomeLife/CITY HILL Realty Inc. - Brokerage - Realtor - Member
Each brokerage independently owned and operated.
Serving the community since 1976
2033 Dufferin St. **416.658.1300** - 24 Hr. Pager
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com



Luis Ganhão
Broker of Record



Thinking of selling your house?
Extensive Marketing plans that get results
John Chinembiri, Sales Representative
416-822-6443
Ipro Realty Ltd., Brokerage

SALES REPRESENTATIVE WANTED

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com



AZORES CAR SALES LIMITED
SINCE 1979
2773 DUFFERIN STREET
416-533-3227
www.azoresautogroup.com



SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS

Sales, Installation & Service
Call **Fernando Ribeiro**
416-716-9587

THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!



TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422



MARCOS ASSOCIATES
Barristers, Solicitors and Notaries Public

Advogados
Ao serviço da comunidade desde 1977



1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151

Since 1953



A. Roy Miller Funeral Chapel
Family owned & operated

John P. Newediuk
Michael D. Newediuk
Funeral Directors
1695 St. Clair Ave. W.
416-656-3585



Shopping Locally Saves Gas



NOFRILLS
Eglinton & Black Creek



ABREU JEWELLERY
Engraving, Jewellery & Watch Repair

416-656-2142
Westside Mall



Correia TRAVEL

Miguel Correia
912 Dundas St. W.
416-603-0869




Vescio FUNERAL HOMES



Service



The Vescio Family

Vescio Funeral Home - Toronto Chapel
2080 Dufferin Street 416-656-3332
vesciofuneralhome.com
Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.



Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

Macedo Winery Limited
1381 Dufferin St. 416-535-0416

Downtown Winery Limited
30 Ossington Ave. 416-537-0416



CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES
www.catholic-cemeteries.com
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822